

Kowel

— xErich W., Warszawska 174 —
Owojntach M., Warszawska 56 —
Rojzen S., Maciejowska 17 — Rywa-
ka S., Warszawska 27 — Schneider
C., Warszawska 171 — Tallor N.
i Sz., Lucka 24.
Stadzie (harengs): Chusid M., Han-
dlowa 5.
Stuszarze (serruriers): Kuras J.,
Sienkiewicza 29 — Lerner Ch.,
Warszawska 68 — Maluszka H.,
Warszawska 184 — Marejda A.,
Warszawska 143 — Panawas M.,
Legjonów 22 — Prawidło J., War-
szawska 82 — Stolar M., Lucka 20
— Szwarz Sz., Warszawska 154
— Winograd M., Krótka 14.
Swiece parafinowe — fabryki
(fabr. de bougies en paraffine): Ro-
zen M., Warszawska 132.
Tapiczerzy (tapisseries): Brozyński A.,
Warszawska 13 — Lorber M.,
Warszawska 72 — Sojbel I., War-
szawska 93 — Terk B., Warszaw-
ska 24.
Tartaki (scieries): Amdurski T.
i Szpilberg J., Warszawska 126 —
xBronzstein i Ska, Kolodnicka.
Technicy dentyści (médeciniens
dentistes): Blausztajn Jak., Lucka
83 — Byk Abr., Lucka 137 —
Halpern Józ., Mickiewicz 24 —
Jagodnik Litman, Brzeska 1 —
Kiperman Zachar., Lucka 58.
Techniczne biura (bureaux techni-
ques): Berzowski J., Wieżenna 6
— xInżynier K., Lucka 8 — Zwią-
zek Inżynierów, Targowa 9.
Tolarzkie zakłady (tourneurs): Mot-
tel Gehlik, Lucka 79.
Tramny (cerceaux): xLambach W.,
Warszawska 90.
Trykotaże — fabryki (fabr. d'articles
en tricot): Gilman A., ks. Szubaj-
skiego 1 — Strużer M., Warszaw-
ska 60.
Tytoniowe wyroby (tabacs): Bar-
nowski W., Sienkiewicza 6 —
xBinder H., Sienkiewicza 41 —
xBrandel B. — xBugiewicz A., War-
szawska 47 — xGoldszmidt Ch.,
Warszawska 255 — Goldszmidt L.,
Warszawska 156 — xGoldszmidt
M., Warszawska 8 — Kamiński A.,
Krótka 3 — Klepacz Sz., Kolejowa
87 — Kruciński J., Lucka 21 —
xLabus Fr., Kolejowa 88 — Lo-
derman B., Sienkiewicza rog Ar-
tyleryjskiej — Lerner M., War-
szawska 167 — xMelamed Sz.,
Warszawska 185 — Mianowska K.,
Warszawska 67 — Mrówczyński W.,
Kolejowa 36 — Olecki St., Brze-
ska 158 — Opatowski M., Brze-
ska 6 — Piątkowski L., Warszaw-
ska 32 — xPomeranc Ch., Listo-
padowa 91 — xPugacz Sz., War-
szawska 249 — Rubinsztajn L.,
Warszawska 191 — Rus K., War-
szawska 101 — Sawicki M., Kró-
lowej Bony 1 — Segal Ch., War-
szawska 188 — Sobkow M. —
xSztajngardt B., Kolejowa 13 —
xStofenberg S., Lucka 35 —
Walczyński P. — Zembrzusi,
Lucka 85 — Zwiorowicz M., War-
szawska 134 — Zurakowska Z.,
Kolejowa.
Tytoniowe wyroby — fabryki
(manufactures de tabacs): Fabryka
Monopolu Tytoniowego.
Ubezpieczeniowe biura (assurances):
xWarszawskie Tow. Ubezpie-
czeń, oddz., Wieżenna.
Ubrania gotowe (vêtements confec-
tionnés): Ajerman L., Zaułek So-
borny 15 — Bajczman L., Rynek 26
— xBarg M., Koscielna 1 —
Brener M., Warszawska 117 —
Brizeli W., Warszawska 102 —
xCulterman G., Lucka 18 —
Drykier L. i M., Warszawska 142
— Elman M., Rynek 14 — xFrid-
man Cz., Lucka 18 — Goldsztojn A.,
Warszawska 126 — xGutman A.,
Rynek 26 — Kamień A., War-
szawska 154 — xLedersznajder J.,
Warszawska 191 — Rubinsztajn E.,
Warszawska 182 — Wajner M.,
Sienkiewicza 39 — xWerner Ch.
i Ingberg M., Włodzimierska 1 —
xZolcer Ch., Rynek 32.
Wedliny (charcutiers): Bachowiec S.,
Sienkiewicza 25 — Banczyk M.,
Kolejowa 3 — Fijałkowski M.,
Sienkiewicza 10 — xGradoszyński
M., Warszawska 16 i 23 — xKo-
stociński J., Sienkiewicza 33 —
Krasnowski W., Lucka 37 — xSto-
fani, Warszawska 142 — Woźniak
i Tolman, Sienkiewicza 37.
Wiatraki (moulins à vent): Cybul-
ski Al., Górka 3 — Mojker Józ.,
Lubliniecka 40.
Wody gazowe (eaux gazeuses): Pa-
lusiński P., Warszawska 40 — Ru-
binsztajn L., Lucka 20 — Szypor
J., Lucka 127.

Wody gazowe — fabryki (fabr. d'
eaux gazeuses): Cukiernian F., So-
borna 4 — Erlich S., Włodzimier-
ska 8 — Goldszmidt M., Pomni-
kowa 24 — Kagan M., Fabryczna
6 — Polonscy Bcia, Cyrkowa 24
— Tobjicz A., Brzeska 37 —
Wajsblat F. i L., Mickiewi-
cza 9.
Wódki — fabryki (fabr. d'eaux-de-vie):
Państwowa Wytwórnia Wódek,
Monopolowa 46.
Wódki i likiery (eaux-de-vie et li-
queurs): xMianowski S., Warszaw-
ska 165 — Pawlicha S., Kolejowa.
Zboże (grains): Finkielstejn A.,
Rynek 17 — xLanger M., 3 Maja 7
— xLanda Ch., Brzeska 16 —
xSztejnberg F., Lucka 74 — xSyn-
der B., Monopolowa 64 — xWolk
A., Monopolowa 77 — Wolk H.,
Kościuski 10 — xWolk L., Mo-
nopolowa 75 — Zafran S., War-
szawska 223.
Bren E., Monopolowa 84 — Kro-
pniwker, Foksal 10 — Sztejnberg
M., Lucka 114.
Zegarmistrzowie (horlogers): xBurak
M., Warszawska 22 — Chiżyk J.,
Kolejowa 87 — Engelsberg H.,
Kolejowa 37 — Fradelis M., War-
szawska 50 — Goldszmidt F.,
Warszawska 255 — xSzyter M.,
Warszawska 49 — Wajsberg Ch.,
Warszawska 80 — xWajsberg Sz.,
Warszawska 132.
Pryzant, Krzywa — Wajnsztajn,
Sienkiewicza 13.
Ziemniaki (produits du sol):
xKupiecki Syndykat Rolniczy, Sp.
z o. o., Komorowska 14 — xZwią-
zek Rolników Wolyńskich, Wie-
żenna.
Zelazo (fers): Berzowski J., Fa-
bryczna 4 — Cukiernian J., Sobor-
na 7 — Erlich A., Warszawska 130
— xGarber Ch., Warszawska 165
— Glejzer K., Mickiewicz 4 —
Gonik R., Warszawska — xGuf-
erman S., Warszawska 237 — Gut-
man Sz., Warszawska — Guz B.,
Warszawska 126 — xGuz Ch.,
Warszawska 191 — xKlejnerman
J., Warszawska 243 — Krysiuk A.
— xLitwar W., Warszawska 26 —
Mandel J., Warszawska 227 —
xMandel M., Warszawska 225 —
Pape L., Warszawska 31 — Pape
J., Warszawska 18 — Ptakowski
A., Mickiewicz 7 — Rajziszor M.,
Warszawska 181 — Rojzenberg I.,
Warszawska 215 — Rosintzow L.,
Warszawska 66 — Rubinsztajn
D., Warszawska 173 — Slepak M.,
Warszawska 169 — Szejnblum M.,
Warszawska 229 — Szowb M.,
Warszawska 184 — Swiniuch L.,
Warszawska 181 — xTehaz',
Tow. Eksploatacji i Handlu Żelazem
z o. o., Lucka 42.
Wajsberg P., Warszawska 225 —
Waksman Ch., Warszawska 157 —
xWorcel H., Warszawska 213 —
Worcel J., Warszawska 233.

KOZIN.

Miasteczko, gm. Krupiec, pow.
Dubno, sąd pok. Radziwiłłów, sąd
okr. Równe, 1021 miesz. (5 km)
x Rudna Począjowska k. Brodów.
Targi: 14-go i 28-go każdego miesiąca. Młyn,
kaszarnie, wyrób dachówek,
handel zbożem.
Petite ville, commune de Krup-
iec, distr. de Dubno, justice de paix
Radziwiłłów, trib. d'arr-t Równe,
1024 habit. (5 km) x Rudnia
Począjowska k. Radziwiłłów k. Bro-
dów. M a r c h é s : le 14 et le 28
de chaque mois. Moulins, fabr. de
graux, tuilerie, commerce de grains.
Lekarze (médecins): Miller Nadzieja
dr.
Lekarze dentyści (médecins den-
tistes): Jolhis.
Właściciele ziemscy (propriétaires
fonciers): Tarnowski hr. Jan (355).
Apteki (pharmacies): Sieniawski A.
Bednarze (tonneliers): Bondar W.
— Brataszczyk D. — Trubka A. —
Trubka M.
Blacharze (ferblantiers): Sznaj-
der B.
Blawaty (tissus): Barszal Cz. —
Pejn M. — Feldman A. i Kisiel —
Gluz B. — Koselman S. — Kojen
M. — Lerner W. — Mazurek J. —
Waldman B.
Cieście (charpentiers): Kiszczyk M.
Czapnicy (fabr. de casquettes): Bi-
bliński A.
Dachówki — wyrób (tuileries):
Tobinko M.
Felczerzy (barbiers - chirurgiens):
Pietrkiejow.
Fryzjerzy (coiffeurs): Wajzman M.
Jaja (oufs): Chaimisz E.

Kamassnley (tiges pour chaussures):
Zuk B.
Kaszarnie (fabr. de graux): Feld-
man E. — Krutogolowy L. — Na-
chaczowski J.
Kolonjalne artykuły (épiciers):
Grybblat Ch. — Mendel F. —
Tesler R.
Kolodzieje (charrons): Sztejnberg J.
Kooperatywy (coopératives): xSpół-
dzielcze Stow. Spoż.
Kowale (forgerons): Andrzejewski
S. — Ogibowski M.
Krawcy (tailleurs): Bezpalko A. —
Nzyer I. — Szwoć M.
Las — eksploatacja (exploitations
forestières): Potempa J.
Młyny (moulins): Bankier D. (wod.)
— Tarnowski J. — Zlotnik J.
(wod).
Murarze (maçons): Zuliński J.
Nasiona (graines): Siemawski A.,
nasiona — naucozy — chemikalja
f. C. Ulrich, Warszawa.
Piekarze (boulangers): Jeszke W. —
Wawra J.
Plutarnie (brasseries-débit): Cza-
stek J. i Ska — Majer J. — Ta-
bolka A.
Kraus S.
Pisze — hurt (bitres en gros): xLwo-
wskie Towarzystwo Browarów we
Lwowie, Tow. Akc.
Restauracje (restaurants): Ajowa M.
Różne towary (articles divers):
Skulski M. — Szejnfeld D.
Rzeźnictwo (bouchers): Fajnsztajn
M. — Korczak B. — Niser E. —
Szejnfeld B.
Spirytualja (spiritueux): Buli-
ński P.
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Barszal R. — Bojrysz G. — Cun
Ch. — Feldman R. — Frejbicz J. —
Frenkiel M. — Gejer B. — Kojen
Sz. — Toller D. — Zlotnik B.
Stuszarze (serruriers): Runge W.
Tytoniowe wyroby (tabacs): Kisle-
lowicz A.
Zajazdy (auberges): Zlotnik L.
Zboże (grains): Barczak F. —
Białgrodzki M. i Muzman — Bren
Ch. — Chamisz E. — Dobronid-
kier L. — Feldman A. — Feldman
U. — Grystajst W. — Guz Ch. —
Kojen J. — Kriworuk A. — Kroj-
zer M. — Mazurek Z. — Mendel
G. i Gitelman J. — Niser M. —
Presman A. — Skulski M. —
Szejnfeld D. — Waldman R.
Zelazo (fers): Tesler M.

KOZLIN.

Wieś, gmina Ale- V-go, comm. d'Ale-
ksandria, pow. ksandria, distr. de
Równe, sąd pok. Równe, just. de
i sąd okr. Równe, just. de
Równe, 907 mie- Równe, 907 ha-
szkańców (8 bitants (8
(8 km) x Wolo- (8 km) x Wolo-
szki x Ró- x Ró-
wne Wolyńskie, Wolyńskie, 1
1 gr. wsch. 1 orthod.

Właściciele ziemscy (propriétaires
fonciers): Nirod Anastazja (1729).
Młyny (moulins): Kryst M. i Chmie-
lowski A. (gaz).
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Bergal F. — Gluzband B. — Me-
lamed J. — Sinkowski D.

Wieś, gmina Po- V-go, commune de
wórsk, pow. Ko- Powórsk, distr. de
wel, sąd pok. Kowel, just. de
Kowel, sąd okr. paix Kowel, trib.
Luck, 674 miesz. d'arr-t Luck, 674
kańc. (6 km) habit. (6 km)
x Powursk x Powursk
x Kowel, 1 gr. wsch. x Kowel, 1
orthod.

Bednarze (tonneliers): Osiejczuk T.
— Rudnik T.
Felczerzy (barbiers - chirurgiens):
Skarstan F.
Kowale (forgerons): Barczuk L. —
Szymojko T.
Krawcy (tailleurs): Hanczuk S.
Różne towary (art. divers): Kostrzo-
wska A.
Wiatraki (moulins à vent): Kobryc
S. — Michniowski L. — Szyw-
czuk A.

Wieś, gmina Med- V-go, commune de
wieże, powiat Medwieże, distr.
Luck, sąd pok. do Luck, just. de
Kolki, sąd okr. paix Kolki, trib.
Luck, 523 miesz. d'arr-t Luck, 523
kańców (0,5 habit. (0,5
(0,5 km) x Czarn- (0,5 km) x Czarn-
tortysk x Kolki. tortysk x Kolki.
Młyn.

Młyny (moulins): Cwik R. (wod) —
Zalerman Beła (wod).

KRASNE.

Wieś, gm. Knia- V-go, commune de
hinin, powiat Kniabini, distr.
Dubno, sąd pok. de Dubno, just.
Młynów, sąd de paix Młynów,
okreg. Równe, tribunal d'arr-t
1005 miesz. Równe, 1005 ha-
(21 km) x Du- bit. (21 km)
bno x Młynów x Dubno x Mly-
x Kniabini, 1 nów x Kniabi-
gr. wsch. nin, 1 orthod.

Właściciele ziemscy (propriétaires
fonciers): Flenger Józ. (83).
Bednarze (tonneliers): Daneluk T.
Krawcy (tailleurs): Jarmolowicz J.
Młyny (moulins): Kurkowski J.
Spirytualja (spiritueux): Mar-
czuk T.
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Chudy F. — Doniuk H.
Szewcy (cordonniers): Parsientluk S.

KRASNE.

Wieś i kolonia, V-go et colonie,
gmina Polonka, commune de Po-
lonka, distr. lonka, distr.
Luck, sąd pok. Luck, just. de
Luck, 1170 mie- Luck, 1170 ha-
szkańców (3 km) x (3 km) x
Luck. Luck.

Cieście (charpentiers): Lawrenczuk
F. — Nowicki P. — Olejnik O.
Drzewo (bots): Diment Ch.
Kowale (forgerons): Ganzuk A. —
Noffe W. — Platkowski B.
Krawcy (tailleurs): Pobiareznik
F. — Szwarz B.
Murarze (maçons): Radziwskiński M.
Rzeźnicy (bouchers): Nikuliszyn A.
— Wachucher F. — Worobiew B.
Pomeranc F.
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Blomenbojm B. — Gildin Ch. —
Maks I. — Sztynik I. — Sztorn S.
Gandelman I.
Stolarze (menuisiers): Konowicz
M. — Olar E. — Szubzyk K.
Szewcy (cordonniers): Czajkowski
F. — Horosko M. — Krawczuk
K. — Major F. — Skuratow A.
Stuszarze (serruriers): Handzuk A.
— Mielnik A. — Szpaczek J. —
Trotnow J.
Zboże (grains): Chait M.

KRASNOŁUKA.

Wieś, gmina Ła- V-go, commune de
nowce, pow. Łanowce, distr.
Krzemieniec, sąd just. de Krzemieniec,
pok. Zukowce, just. de paix Zu-
sąd okr. Równe, kowce, tr. d'arr-t
553 miesz. Równe, 553 ha-
(2 km) x Ła- bit. (2 km)
anowce, 1 x Ła- x Łanowce,
gr. wsch. 1 orthod.

Właściciele ziemscy (propriétaires
fonciers): Radziwińska Mar. (230).
Młyny (moulins): Grinszpan A.
(wod).
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Niepakolczycki L.

KRASNOWOLA.

Wieś, gmina Sil- V-go, commune de
no, pow. Łolki, Silno, distr. de
sąd pok. Kolki, Luck, justice de
sąd okr. Luck, paix Kolki, trib.
589 miesz. d'arr-t Luck, 589
(30 km) Klewan habit. (30 km)
x Kolki x Klewan x
Luck. Luck.

Właściciele ziemscy (propriétaires
fonciers): Kraśnicki Jak. (140) —
Lewicki Konst. (535) — Rażkow-
ski Mich. (168).
Spóźyccze artykuły (comestibles):
Chleb Ch.

KRASÓW.

Wieś, gmina Sko- V-go, commune de
belka, pow. Ho- Skobolka, distr.
rochów, sąd de Horochów,
pok. Horochów, just. de paix Ho-
sąd okr. Luck, rochów, tr. d'arr-t
525 miesz. Luck, 525 habit.
(8 km) Sienkie (8 km) Sien-
wiczówka x kwiczówka x
x Horochów. x Horochów.

Kolodzieje (charrons): Twardów W.
Kowale (forgerons): Strzelczuk J.
Piutarnie (brasseries): Sznajder
Beła.
Różne towary (articles divers):
Walter I.
Wiatraki (moulins à vent): Miol-
nik D.

Wieś, gmina Cho- V-go, commune de
rów, pow. Ho- Chorów, distr. de
rochów, sąd Horochów, just.
pok. Horochów, de paix Horo-
sąd okr. Luck, chów, tr. d'arr-t
803 miesz. Luck, 803 habit.